

ESPRESSJONI TA' INTERESS

GĦALL-PROVVISTA TA' TRAKKIJIET TAL-IKEL U STALLS OĦRA MATUL L-AVVENIMENT TAL-IMNARJA 2022

MAFA/278/2022

Data tal-Pubblikazzjoni: 24 ta' Mejju 2022

Għeluq tas-Sottomissjonijiet: 8 ta' Ġunju 2022 10:00 ta' filgħodu

Ftuħ tal-Offerti: 8 ta' Ġunju 2022 10:30 ta' filgħodu

**MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA,
IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI**

EVENTS AND PROMOTION UNIT
Agriculture Research & Innovation Hub, Ingiered Road, Luqa LQA 3300

Tel: 22924363 / epu.mafa@gov.mt

1. INTRODUZZJONI

L-edizzjoni tal-2022 tal-Imnarja ser titella il-Buskett bejn it-Tlieta 28 ta' Ġunju u l-Erbgħa 29 ta' Ġunju u ser tkun orginazzata mill-*Events and Promotion Unit* fi hdan il-Ministeru għall-Agricoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Animali (MAFA).

Il-MAFA qed jistieden operaturi ekonomiċi prospettivi biex jissottomettu applikazzjoni biex jirreġistraw l-interess tagħhom fil-provvista ta' servizzi ta' trakkijiet tal-ikel u/jew *stalls* oħra lill-pubbliku skont il-kundizzjonijiet t'hawn taħt.

Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà:

L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw li billi jissottomettu applikazzjoni kif speċifikat hawn taħt, qed jikkonfermaw qbil mat-termini u l-kundizzjonijiet kollha relatati mal-Espressjoni ta' Interess għall-Provvista ta' trakkijiet tal-ikel jew *stalls* oħra waqt l-avveniment tal-Imnarja 2022.

L-applikanti prospettivi għandhom jinnotaw li għalkemm l-applikazzjonijiet jistgħu jiġu sottomessi, evalwati u l-kuntratti ffirmati, f'każ ta' restrizzjonijiet ġodda fuq l-ospitar ta' avvenimenti kulturali ppubblikati mid-Dipartiment tas-Saħħa u/jew temp ħażin, l-Avveniment jista' jiġi pospost jew imħassar. F'tali ċirkostanzi, l-applikazzjoni u l-miżati jistgħu jiġu rimborsati. L-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta mhi ser tilqa' l-ebda pretensjoni oħra ta' kumpens.

L-applikazzjoni tiġi ddikjarata nulla jekk xi informazzjoni pprovduta ma tkunx korretta u/jew ma tkunx verifikata

2. LINJI GWIDA

2.1 Struzzjonijiet għall-Aplikanti Prospettivi

- a) L-applikanti prospettivi għandhom jissottometti Formola ta' Applikazzjoni mimlija kompletament u ffirmata għall-provvista ta' trakkijiet tal-ikel u/jew *stalls* oħra.
- b) L-applikanti prospettivi għandhom jiżguraw li l-isem ta' kuntatt fuq il-Formola ta' Applikazzjoni jkun dak tal-individwu li, jekk jirnexxi, ser jidhol fi ftehim mal-MAFA għall-provvista ta' trakkijiet tal-ikel u/jew *stalls* oħra waqt l-avveniment tal-Imnarja 2022.
- c) L-applikanti prospettivi huma mhegġa jaqraw it-termini u l-kundizzjonijiet ta' din l-Espressjoni ta' Interess.
- d) Bis-sottomissjoni ta' applikazzjoni, huwa mifhum li l-applikant qara u jaqbel mat-termini u l-kundizzjonijiet ta' din l-Espressjoni ta' Interess u jafferma d-Dikjarazzjonijiet kollha. L-ebda kundizzjonijiet u alterazzjonijiet għar-rekwiziti elenkati f'dan id-dokument ma għandhom jiġu introdotti/imposti mill-applikant fuq il-MAFA.
- e) Bis-sottomissjoni ta' applikazzjoni, l-applikanti jkunu qed jikkonfermaw li s-sottomissjonijiet tagħhom għandhom jibqgħu validi għal perjodu ta' 90 jum mid-data tal-għeluq tas-sottomissjoni.

2.2 Skeda tal-Applikazzjoni

L-Espressjoni ta' Interess għall-Parteċipazzjoni tiftaħ fl-	24/05/2022
Talbiet għall-Kjarifika jistgħu jintbagħtu fuq l-imejl epu.mafa@gov.mt sa mhux aktar tard mit-	03/06/2022 fil-17:00 ta' filgħaxija
L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi sa mhux aktar tard mit-	08/06/2022 fl-10:00 ta' filgħodu

L-applikazzjoni trid tiġi sottomessa fil-kaxxa tal-EOI li ser tkun f'dan l-indirizz:
Agriculture, Research and Innovation Hub, Ingiered Road, Luqa LQA 3300
u jiġi indikat bħala suġġett:
OFFERTA GĦALL-PROVVISTA TA' TRAKKIJIET TAL-IKEL U STALLS OĦRA MNAJRA 2022

Il-ftuħ tal-applikazzjonijiet sottomessi se jsir nhar:
L-Erbgħa 8 ta' Ġunju fl-10:30 ta' filgħodu

Skeda tal-ftuħ ser titwaħħal fuq in-notice board tal-*Agriculture, Research and Innovation Hub* fis-sekwenza ta' kif jinfetħu l-applikazzjonijiet. Ser jintwera biss l-isem tal-applikant li jissottometti applikazzjoni b'rabta mal-Espressjoni ta' Interess għall-Provvista ta' Trakkijiet tal-Ikel u *Stalls* oħra. Il-prezzijiet mhux ser ikunu elenkati fl-iskeda tal-ftuħ.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew mhux kompluti mhux ser jiġu kkunsidrati.

2.3 Rekwiziti għas-Sottomissjoni

- a) Kull applikant jista' japplika għal waħda (1) jew aktar mill-lottijiet f'Anness 1
- b) L-applikazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:
 - Formola tal-Applikazzjoni u Dikjarazzjoni mimlija kompletament u ffirmata (Anness 2)
 - Offerta Finanzjarja (Anness 3)
 - Lista ta' Kontroll (Anness 4)
 - Lista ta' prodotti għall bejgħ
 - Lista ta' prezzijiet ta' kull prodott
 - Ritratti tal-prodotti
 - Ritratti / skeċċ li turi t-trakkijiet tal-ikel / *stalls*
 - Ritratti tal-kostumi (jekk magħżula)
 - *Food Handling Certificate* (jekk applikabbli)

Jekk wieħed jew aktar mir-rekwiziti jew kaxxi elenkati jkun neqsin jew mhux kompluti, l-applikazzjoni sottomessa tiġi skwalifikata immedjatament u ma tiġix ikkunsidrata aktar.

2.4 Għażla u Evalwazzjoni

Kull applikazzjoni se tiġi ttrattata b'kunfidenzjalità stretta mill-Bord tal-Evalwazzjoni.

Kriterji għall-Evalwazzjoni

Kriterji (għall-kull Lott)	% Peżar
Varjeta' ta' Prodotti	30
Prezzijiet tal-Prodotti	20
Setup tat-trakk / Stall	5
Kostumi	5
Offerta Finanzjarja	40
Peżar totali	100

Uħud mill-applikanti jistgħu jitpoġġew fuq lista ta' riżerva u kkuntattjati aktar tard.

L-Awtorita' Kontraenti tirriżerva d-dritt li tagħzel u/jew tirrifjuta kwalunkwe jew kull applikazzjoni sottomessa. Jekk l-ebda mill-applikanti ma jiġu kkunsidrati sodisfaċenti, tirriżerva d-dritt li tassenja l-gabbani lil operaturi ekonomiċi oħra (mhux neċessarjament involuti f'din l-Espressjoni ta' Interess).

3. TERMINI U KUNDIZZJONIJET

3.1 Prodotti

- a) Il-MAFA qed ifittex offeriti minn applikanti li jistgħu jaqblu, bl-offerta tagħhom skont Anness 1, mal-perċezzjoni u l-kwalità tal-IMNARJA, avveniment bbażat fuq it-tradizzjonijiet ta' avveniment sinifikanti fil-kultura Maltija. It-trakk/stall għandu jopera kif ġej:
 - It-Tlieta 28 ta' Ġunju mill-17:00 pm sas-02:00 am ta' l-Erbgħa 29 ta' Ġunju
 - L-Erbgħa 29 ta' Ġunju mill-05:00 am sas-14:00 pm
- b) Kull trakk/stall għandu juri b'mod ċar lista ta' prezzijiet għal kull oġġett għall-bejgħ f'zona prominenti fejn il-pubbliku jista' jaraha faċilment. Il-prezzijiet għandhom ikunu konformi mar-regolamenti lokali.
- c) L-applikant irid ibiġh biss oġġetti kif miftiehem u jirrispetta l-istruzzjonijiet li jistgħu jingħataw mill-Awtorita' Kontraenti kemm qabel kif ukoll wara l-attività.

- d) Jassigura li l-*istall* tkun stabbilita viżwalment biex tikkomplementa l-avveniment u tkun attraenti u eleganti. Il-MAFA tista' żżid xi *props* mal-arranġament biex tkun taqbel aħjar mal-kunċett viżiv. L-applikant għandu jipprovdi ritratti/skeċċ li juru it-trakk/*stall*.
- e) L-applikanti huma huma m'hegġa jikkunsidraw li l-impjegati tagħhom jilbsu kostumi tradizzjonali Maltin iżda dan mhuwiex obligatorju.
- f) L-applikant irid jikkonforma mal-Politika Ambjentali tal-Imnarja 2022 hekk kif elenkat:
- L-ippakkjar għandu jitnaqqas mill-bidu nett. Tużax jew tippromwovi prodotti li għandhom ippakkjar mhux meħtieġ u naqqas l-ippakkjar kollu kull meta jkun possibbli. L-ippakkjar għandu jkun magħmul minn materjali kompostabbli.
 - Uża affarijiet li huma kompostabbli li jista' jintrema wara l-użu. L-iskart kollu tal-ikel u l-karti li jintremew wara l-użu għandhom jiżdiedu mal-kontenituri tal-kompost.
 - L-applikanti huma m'hegġa jikkunsidraw l-adozzjoni ta' prezz aktar baxx għall-mili mill-ġdid f'tazzi diġa' wżati mill-membri tal-udjenza, iżda dan mhuwiex obligatorju

3.2 Tariffi

L-applikant magħżul għandu jhallas flimkien mal-offerta relatata, somma ta' garanzija ta' ħames mitt ewro (€500) li għandha tingħata lura fi tmiem l-avveniment, sugġett għall-osservanza tar-regolamenti stipulati.

Tali somma għandha titħallas mal-aċċettazzjoni flimkien mal-offerta.

Il-miżati huma rimborsabbli biss f'każ ta' kancellazzjoni tal-avveniment.

3.3 L-Armar u ż-Żarmar

- a) L-applikanti magħżula għandhom jarmaw fl-ispazji kif speċifikat fil-preżenza tal-organizzaturi u, ladarba jkun hemm qbil mal-MAFA, m'għandhomx jaqbżu l-konfini ta' dawn l-ispazji magħżula.
- b) **L-armar tat-tagħmir** għandu jitlesta sa nhar it-**Tlieta 28 ta' Ġunju 2022 sa mhux aktar tard mill-16:00 pm**. Mhuwiex permissibbli li jithallew vetturi u makkinarju kummerċjali pparkjati fl-ispazji allokati flief għat-trakk/*stall* innifsu.

- c) **L-*stalls* għandhom jiżarmaw ladarba l-avveniment ikun intemm.** Dan ifisser ukoll li **sa nhar l-Erbgħa 29 ta' Ġunju 2022 fl-16:00 pm**, kull sid tal-*istall* għandu jkun neħħa u naddaf kwalunkwe tip ta' skart. Hija r-responsabbiltà tal-applikant li jiżgura li jiġu implimentati proċeduri xierqa ta' tindif; l-ebda skart solidu jew likwidu m'għandu jithalla fuq il-post jew jintremew fil-ħamrija u/jew fl-art.
- d) Kull applikant irid jipprovdi t-tagħmir tiegħu stess inklużi tined (canopies), friggijiet, *draught units lighting* u stands li jkunu bi spejjeż tiegħu. Il-provvista tal-elettriku se tiġi pprovduta mill-MAFA għat-tħaddim tal-*stalls*.
- e) L-applikanti magħżula jridu jipprovdu l-bins għall-iskart iġġenerat waqt is-servizz. Dan l-iskart jaqa' taħt ir-responsabbiltà tal-applikant u għandu jingħata attenzjoni kif meħtieġ. L-applikant għandu jipprovdi bins tar-riċiklaġġ kif ukoll bins għall-iskart generali.
- f) Kull tip ta' skart għandu jingabar u jintrema mill-operatur ekonomiku skont ir-regolamenti ambjentali lokali. Hija r-responsabbiltà tal-operatur ekonomiku magħżul li jiżgura li jiġu implimentati proċeduri xierqa ta' tindif; l-ebda skart solidu jew likwidu m'għandu jithalla fuq il-post jew jintrema fl-ispazju.
- g) Spazju għall-parkeġġ jista' jiġi rranġat mill-MAFA għal skopijiet ta' ħażna u dan se jkun qrib iżda barra mis-sit.

3.4 Permessi u Liċenzja

- a) L-operatur ekonomiku magħżul għandu jikkonforma mar-regolamenti lokali dwar is-Saħħa u s-Sikurezza, ir-regolamenti u l-leġiżlazzjoni tal-industrija Maltija tal-*catering*, kwalunkwe liċenzja u permess meħtieġ sabiex ikun eliġibbli għall-bejgħ/kummerċ skont ir-regoli tal-VAT.
- b) Kull individwu li jservi l-ikel għandu jilbes l-ilbies protettiv meħtieġ u juża l-ingwanti u kull forma oħra ta' tagħmir iġjeniku protettiv.
- c) L-affarijiet kollha relatati mal-ikel għall-bejgħ għandhom jikkonformaw mar-regolamenti sanitarji lokali stabbiliti mill-awtoritajiet u l-applikant għandu jkollu l-liċenzji u l-permessi kollha meħtieġa sabiex ibiġi il-prodott. Dawn il-permessi jistgħu jintalbu fi kwalunkwe ħin mill-Awtorità Kontraenti.
- d) L-operatur ekonomiku magħżul li jbiġi l-alkoħol għandu jkollu Liċenzja għall-bejgħ tal-alkoħol jekk dejjem jinbiegħ l-alkoħol mill-*istand*/mit-trakk. Ir-rekwiżiti legali kollha meħtieġa huma r-responsabbiltà tal-applikant. L-Awtorità Kontraenti mhux se tkun responsabbli għal kwalunkwe azzjoni jew multi mgarrba mill-applikant magħżul bħala riżultat ta' nuqqas ta' konformità mar-regolamenti lokali.

- e) Il-Liġijiet Maltin kollha rilevanti għall-attività għandhom jiġu osservati mill-operatur ekonomiku magħżul.
- f) L-operatur(i) ekonomiku/ċi magħżul(i) għandu jkollhom il-poloż tal-assigurazzjoni kollha meħtieġa inkluża r-responsabbiltà pubblika; li tkopri kull forma ta' riskji inklużi l-ħsara, it-telf, il-ħsara fuq il-ġisem, il-mewt fir-rigward ta' terzi persuni. L-Awtorità Kontraenti m'għandha tkun involuta fl-ebda tilwima legali bħala riżultat tal-operazzjonijiet tal-operatur(i) ekonomiku/ekonomiċi b'rabta mal-avveniment. Għandha tiġi sottomessa lill-Awtorità Kontraenti kopja ta' polza tal-assigurazzjoni ta' responsabbiltà pubblika valida **mal-approvazzjoni tal-kuntratt**. Jekk ma tiġix ipprovduta tali dokumentazzjoni mal-approvazzjoni tal-kuntratt, jintilef b'mod awtomatiku l-kuntratt mill-kuntrattur magħżul u dan għandu jirrinunzja kwalunkwe obbligu tal-MAFA.
- g) Il-MAFA m'għandiex tinżamm responsabbli, taħt l-ebda ċirkostanza, għal kwalunkwe ħsara jew serq li jista' jseħħ inklużi penali maħruġa minn awtoritajiet kompetenti waqt l-avveniment.

ANNEX 1
Lista ta' Lottijiet

Lott	Prodott	Oġġetti għall-Bejgħ	Qies tal-Istall	Offerta minima (Bla VAT)
1	Mużika	CDs ta' Mużika Maltija	2.5m x 2m	€50
2	Għasel Malti	Għasel Malti	2.5m x 2m	€150
3	Ħelu Tradizzjonali Malti (A)	Qagħaq tal-għasel Krustini Pasti tat-tamal Pasti xotti oħra	2.5m x 2m	€120
4	Ħelu Tradizzjonali Malti (B)	Ħelwa tat-tork Qubbajt Ħelu tradizzjonali	5m x 3m	€120
5	Sfineg u Mqaret	Sfineg Mqaret	2.5m x 2m	€75
6	Prodotti Lokali	Żejt taż-żebbuġ Żebbuġ Tadam imqadedd Prodotti oħra	2.5m x 2m	€150
7	Ġbejniet	Ġbejniet tal-Bżar Ġbejniet bil-Ħwawar Ġbejniet Bojod Ġbejniet tal-ħalib frisk tan-nagħaġ u mogħoż Maltin	2.5m x 2m	€75
8	Ħaxix u Frott	Ħaxix, Frott u Ħwawar	2.5m x 2m	€75
9	Frott	Insalati ta' Frott Lokali	4m x 2m	€75
10	Ġelat Artigjanali Malti	Ġelati u Graniti (BI-użu ta' ħalib Malti)	5m x 2m	€250
11	Ħelu Malti	Kannoli tal-Irkotta Żepoli Ħelu ieħor	2.5m x 2m	€100
12	Kotba	Kotba bil-Malti	2.5m x 2m	€50
13	Imqaret	(Mhux taħt it-tinda)		€45
14	Ġelat	(Mhux taħt it-tinda)		€100
15	Xorb biss	(Mhux taħt it-tinda)		€150

ANNEX 2
FORMOLA TAL-APPLIKAZZJONI U DIKJARAZZJONI

ESPRESSJONI TA' INTERESS

GĦALL-PROVVISTA TA' TRAKKIJIET TAL-IKEL U STALLS
OĦRA MATUL L-AVVENIMENT TAL-IMNARJA 2022

Isem	
Kunjom	
Indirizz	
Numru tal-Karta tal-Identita'	
Numru tal-Mowbajl	
Indirizz tal-Imejl	
Numru tal-VAT	
Isem tal-Kumpanija (jekk applikabbli)	
Numru tal-Kumpanija (jekk applikabbli)	

DIKJARAZZJONI

B'dan naqbel/naqblu mat-termini u kundizzjonijiet kollha stipulati fl- ESPRESSJONI TA' INTERESS GĦALL-PROVVISTA TA' TRAKKIJIET TAL-IKEL U STALLS OĦRA MATUL L-AVVENIMENT TAL-IMNARJA 2022 kif elenkat f'dan id-dokument.

B'dan naqbel/naqblu li ma naqa taħt l-ebda waħda mir-raġunijiet elenkati fil-Parti VI tan-NL352/2016 – Raġunijiet għal Esklużjoni.

B'dan naqbel/naqblu li l-ebda sottokuntrattar b'rabta ma' din l-Espressjoni ta' Interess m'għandu jsir sakemm ma jinkisibx il-kunsens minn qabel bil-miktub tal-Awtorità Kontraenti. Se nkun/u unikament responsabbli għall-eżekuzzjoni tal-kuntratt u għall-kunsinna ta' servizz kif mitlub mill-Awtorità skont it-termini u l-kundizzjonijiet ta' din l-Espressjoni ta' Interess. L-Awtorità Kontraenti tirriżerva d-dritt li titlob dokumentazzjoni u ġustifikazzjoni addizzjonali għal talbiet ta' sottokuntrattar u tista' fid-diskrezzjoni tagħha taċċetta jew tirrifjuta tali talbiet.

Bħala applikant/i, se nħallas/nħallsu l-Miżata tal-Benefiċjarji lill-MAFA meta tiġi aċċettata, fi żmien ħamest ijiem tax-xogħol (5) min-notifika tal-aċċettazzjoni. Jekk ma jsirx pagament fid-data u l-ħin stipulat, l-Awtorità Kontraenti tirriżerva d-dritt li tiskwalifika l-offerta u tagħti l-*istall* lil applikant ieħor

Jien/Aħna norbot/norbtu lili nnifsi/lilna nfusna biex inkun/u responsabbli għaž-żona allokata, u m'għandix/m'għandniex nassenja/w din iż-żona lil parti terza mhux imsemmija fl-applikazzjoni, biex tieħu f'idejha f'ismi/ismna jew f'isem il-kumpanija tiegħi/tagħna.

Jien/Aħna naċċetta/w dawn il-kundizzjonijiet fit-totalità tagħhom skont l-organizzaturi kif stipulat.

Jien/aħna niddikjara/w li l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha sottomessi bħala parti minn din l- Espressjoni ta' Interess huma veri u korretti. L-applikazzjoni ser tiġi ddikjarata nulla jekk xi informazzjoni pprovduta ma tkunx korretta, iffalsifikata u mhux verifikata. L-Awtorità Kontraenti tirriżerva d-dritt li tinstiga proċeduri legali kontra l-applikant f'każ ta' sottomissjoni ta' dikjarazzjonijiet u dokumentazzjoni foloz.

B'dan naqbel/naqblu li nissottometti/u l-formola tal-applikazzjoni u l-lista tal-oġġetti li għandhom jinbiegħu kif ukoll il-listi tal-prezzijiet.

Isem u Kunjom tal-Aplikant (ittri kapitali)

Firma tal-Aplikant:

Data:

ANNEX 3
OFFERTA FINANZJARJA

Lott	Prodott	Oġġetti għal-Bejgħ	Qies tal-Istall	Offerta (Eskluż il-VAT)
1	Mużika	CDs ta' Mużika Maltija	2.5m x 2m	€
2	Għasel Malti	Għasel Malti	2.5m x 2m	€
3	Ħelu Tradizzjonali Malti (A)	Qagħaq tal-għasel Krustini Pasti tat-tamal Pasti xotti oħra	2.5m x 2m	€
4	Ħelu Tradizzjonali Malti (B)	Ħelwa tat-tork Qubbajt Ħelu tradizzjonali	5m x 3m	€
5	Sfineġ u Mqaret	Sfineġ Mqaret	2.5m x 2m	€
6	Prodotti Lokali	Żejt taż-żebbuġ Żebbuġ Tadam imqadedd Prodotti oħra	2.5m x 2m	€
7	Ġbejniet	Ġbejniet tal-Bżar Ġbejniet bil-Ħwawar Ġbejniet Bojod Ġbejniet tal-ħalib frisk tan-nagħaġ u mogħoż Maltin	2.5m x 2m	€
8	Ħaxix u Frott	Ħaxix, Frott u Ħwawar	2.5m x 2m	€
9	Frott	Insalati ta' Frott Lokali	4m x 2m	€
10	Ġelat Artigjanali Malti	Ġelati u Graniti (BI-użu ta' ħalib Malti)	5m x 2m	€
11	Ħelu Malti	Kannoli tal-Irkotta Żepoli Ħelu ieħor	2.5m x 2m	€
12	Kotba	Kotba bil-Malti	2.5m x 2m	€
13	Imqaret	(Mhux taħt it-tinda)		€
14	Ġelat	(Mhux taħt it-tinda)		€
15	Xorb biss	(Mhux taħt it-tinda)		€

ANNEX 4
LISTA TA' KONTROLL

L-applikant jikkonferma li hu/hi ssottometta/ssottomettiet li ġej bħala parti mill-formola ta' applikazzjoni:

Immarka kif applikabbli

- Formola tal-Aplikazzjoni u Dikjarazzjoni (Anness 2)
- Offerta Finanzjarja (Anness 3)
- Lista ta' prodotti għall-bejgħ
- Lista ta' prezzijiet ta' kull prodott
- Ritratti tal-prodotti
- Ritratti / skeċċ li turi t-trakkijiet tal-ikel / *stalls*
- Ritratti tal-kostumi (jekk magħżula)
- Food Handling Certificate* (jekk applikabbli)
- Din il-Lista

Firma:

Data: